



# OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY  
OF SOUTH WEST AFRICA

BITENGEWONE

# OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA

PUBLISHED BY AUTHORITY

UITGAWE OP GESAG

30c Friday 25 November 1983

WINDHOEK

Vrydag 25 November 1983

No. 4845

## Advertisements

## Advertensies

### ADVERTISING IN THE OFFICIAL GAZETTE OF SOUTH WEST AFRICA

1. The *Official Gazette* Extraordinary containing advertisements is published on every Friday of each month; if those days fall on a Public Holiday, the *Official Gazette* is published on the preceding Thursday.

2. Advertisements for insertion in the *Official Gazette* should be addressed to the OFFICIAL GAZETTE OFFICE. P.B. 13200, Windhoek, or be delivered to Room 27 Cohen Building Windhoek, in the languages in which they are to be published, not later than 3 p.m. on the NINTH working day before the date of publication of the *Official Gazette* in which they are to be inserted.

3. Advertisements are published in the *Official Gazette* for the benefit of the public. Translations if desired, must be furnished by the advertiser or his agent.

4. Only law advertisements are accepted for publication in the *Official Gazette*, and are subject to the approval of the Secretary for Civic Affairs and Manpower, who may refuse to accept or may decline further publication of any advertisement.

5. The Secretary for Civic Affairs and Manpower reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.

6. Advertisements should as far as possible be typewritten. Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only, and all proper names plainly inscribed; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be republished on payment of the cost of another insertion.

7. No liability is assumed for any delay in publishing a notice or for publishing it on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is assumed in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

### ADVERTEER IN DIE OFFISIËLE KOERANT VAN SUIDWES-AFRIKA

1. Die Buitengewone *Offisiële Koerant* wat advertensies bevat verskyn op elke Vrydag van elke maand; indien 'n Vrydag op 'n Openbare Feesdag val, verskyn die *Offisiële Koerant* op die voorafgaande Donderdag.

2. Advertensies wat in die *Offisiële Koerant* geplaas moet word, moet in die taal waarin hulle sal verskyn aan die OFFISIËLE KOERANTKANTOOR, P.S. 13200, Windhoek, geadresseer word, of by Kamer 27 Cohengebou Windhoek afgelewer word, nie later nie as 3 nm op die NEGENDE werksdag voor die verskyning van die *Offisiële Koerant*, waarin die advertensie geplaas moet word.

3. Advertensies word vir die openbare voordeel in die *Offisiële Koerant* gepubliseer. Vertalings moet deur die Adverteerder of sy agent gelewer word indien verlang.

4. Slegs regsadvertensies word vir publikasie in die *Offisiële Koerant* aangeneem en hulle is onderworpe aan die goedkeuring van die Sekretaris van Burgersake en Mannekrag, wat die aanneming of verdere publikasie van 'n advertensie mag weier.

5. Die Sekretaris van Burgersake en Mannekrag behou hom die reg voor om die kopie te redigeer, te hersien en oortollige besonderhede weg te laat.

6. Advertensies moet sover moontlik getik wees. Die manuskrip van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskryf word en alle einame moet duidelik wees. In geval 'n naam weens onduidelike handskrif foutief gedruk word, kan die advertensie slegs dan herdruk word as die koste van 'n nuwe plasing betaal word.

7. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir enige vertraging in die publisering daarvan op 'n ander datum as dié deur die insender bepaal. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar ten opsigte van enige redigering, hersiening, weglatings, tipografiese foute en foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan nie.

8. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Administrator-General as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

9. The subscription for the *Official Gazette* is R12,50 per annum, post free in this Territory and the Republic of South Africa, obtainable from Messrs. Swapers Limited, P.O. Box 56, Windhoek. Postage must be prepaid by overseas subscribers. Single copies of the *Official Gazette* may be obtained from Swapers Limited, P.O. Box 56, Windhoek, at the price of 30c per copy. Copies are kept in stock for only two years.

10. The charge for the insertion of notices is as follows and is payable in the form of cheques, bills, postal or money orders:

#### LIST OF FIXED TARIFF RATES

Standardised notices	Rate per insertion R
Transfer of business .....	R3,25
Deeds: Lost documents.....	6,00
Business notices .....	5,00
Administration of Estates Acts notices: Forms J. 187, 193, 197, 295, 297, 517 and 519 .....	2,00
Third party insurance claims for compensation ..	2,50
Insolvency Act and Company Acts notices: J. 28, J. 29. Forms 1 to 9 .....	4,00
N.B. — Forms 2 and 6 — additional statements according to word count table, added to the basic tariff.	
Change of name (four insertions).....	25,00
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser) .....	2,00
Unclaimed moneys — only in the extraordinary <i>Official Gazette</i> , closing date 15 January (per entry of "name, address and amount") .....	0,80
Butchers' notices .....	5,00
Slum Clearance Court notices, per premises .....	4,00
Lost life insurance policies.....	2,00
Non standardised notices	
Company notices:	
Short notices: Meetings, resolutions, offer of compromise, conversion of company, voluntary windings-up; closing of members' registers for transfers and/or declaration of dividends .....	11,00
Liquor Licence notices (in extraordinary <i>Gazettes</i> , viz. June/Tvl. November/Cape, January/O.F.S., April/Natal), per bilingual application .....	7,00
Declaration of dividend with profit statements, including notes .....	25,00
Long notices: Transfers, changes in respect of shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations.....	37,00
Trade marks in South West Africa .....	11,00
Liquidator's and other appointees' notices.....	7,00

8. Die insender word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat voortvloei uit enige aksie wat weens die publisering, hetsy met of sonder enige weglating, foute, onduidelikhede of in watter vorm ookal, van 'n kennisgewing teen die Administrateur-generaal ingestel word.

9. Die jaarlikse intekengeld op die *Offisiële Koerant* is R12,50 posvry in hierdie Gebied en die Republiek van Suid-Afrika, verkrygbaar by die here Swapers Beperk, Posbus 56, Windhoek. Oorsese intekenaars moet posgeld vooruitbetaal. Enkel eksemplare van die *Offisiële Koerant* is verkrygbaar van die here Swapers Beperk, Posbus 56, Windhoek, teen 30c per eksemplaar. Eksemplare word vir slegs twee jaar in voorraad gehou.

10. Die koste vir die plasing van kennisgewings is soos volg en is betaalbaar by wyse van tjeks, wissels, pos- of geldorders:

#### LYS VAN VASTE TARIËWE

Gestandaardiseerde kennisgewings	Tarief per plasing R
Oordrag van besigheid.....	R3,25
Aktes: Verlore dokumente.....	6,00
Besigheidskennisgewings.....	5,00
Boedelwettekennisgewings: Vorms J. 187, 193, 197, 295, 297, 517 en 519 .....	2,00
Derdeparty assuransië eise om skadevergoeding..	2,50
Insolvensiewet en maatskappywettekennisgewings: J. 28, J. 29, Vorms 1 tot 9.....	4,00
L.W. — Vorms 2 en 6 — bykomstige verklaarings volgens woordetabel, toegevoeg tot die basiese tarief.	
Naamsverandering (vier plasinge).....	25,00
Naturalisasiekennisgewings (insluitende 'n herdruk vir die adverteerder).....	2,00
Onopgeëiste geld — slegs in die buitengewone <i>Offisiële Koerant</i> , sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywing van "naam, adres en bedrag") .....	0,80
Slagterskennisgewings .....	5,00
Slumopruimingshofkennisgewings, per perseel .....	4,00
Verlore lewensversekeringspolis .....	2,00
Nie gestandaardiseerde kennisgewings	
Maatskappykennisgewings:	
Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maatskappye, vrywillige likwidasies, ens.: sluiting van lederegisters vir oordragte en/of verklarings van dividende.....	11,00
Dranklisensie kennisgewings (in buitengewone <i>Offisiële Koerante</i> , t.w. Junie/Tvl. November/Kaap, Januarie/OVS., April/Natal) per tweetalige aansoek .....	7,00
Verklaring van dividende met profytstate, notas ingesluit.....	25,00
Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflossings, besluite, vrywillige likwidasies .....	37,00
Handelsmerke in Suidwes-Afrika.....	11,00
Likwidateurs en ander aangesteltes se kennisgewings.....	7,00

## Sales in execution and other public sales:

Sales in execution.....	18,00
Public auctions, sales and tenders:	
Up to 75 words.....	6,00
76 to 250 words.....	15,00
251 to 350 words.....	23,00

## Orders of the Court:

Provisional and final liquidations or sequestrations.....	14,00
Reductions or changes in capital mergers, offer of compromise.....	37,00
Judicial managements, <i>curator bonis</i> and similar and extensive rule nisi.....	37,00
Extension of return date.....	4,00
Supersessions and discharge of petitions (J. 158).....	4,00

11. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in paragraph 10 is at the rate of 56c per cm double column. (Fractions of a cm to be reckoned as a cm).

12. No advertisements are inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Secretary, Civic Affairs and Manpower.

## Geregtelike en ander openbare verkope:

Geregtelike verkope.....	18,00
Openbare veilinge, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde.....	6,00
76 tot 250 woorde.....	15,00
251 tot 350 woorde.....	23,00

## Orders van die Hof:

Voorlopige en finale likwidasies of sekwestrasies.....	14,00
Vermindering of veranderinge in kapitaal, samesmeltings, aanbod van skikking.....	37,00
Geregtelike besture, <i>curator bonis</i> en soortgelyke en uitgebreide bevel nisi.....	37,00
Verlenging van keerdatum.....	4,00
Tersydestellings en afwysings van petisies (j. 158).....	4,00

11. Die koste vir die plasing van advertensies, behalwe die kennisgewings wat in paragraaf 10 genoem word, is teen die tarief van 56c per cm dubbelkolom. (Gedeeltes van 'n cm moet as volle cm bereken word).

12. Geen advertensie word geplaas nie tensy die koste vooruitbetaal is. Tjeks, wissels, pos- en geldorders moet aan die Sekretaris, Burgersake en Mannekrag betaalbaar gemaak word.

## Vorm/Form J 187

## LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35(5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first an final, *unless otherwise stated*) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer *if specially stated*) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Master and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

164/83 — VAN DER MERWE (Voorheen Visser, gebore Nel) Magrietha Wilhelmina 130228 0008 003 Trifflstraat 4, Windhoek Christoffel Jacobus van der Merwe 4 October 1908 081004 5009 000 Windhoek Barclays Nasionale Bank Beperk Kaapstad Trustee-Tak, Posbus 512, Kaapstad, 8000.

542/82 — EISES Hilda Toekie 510128 0089 20 3 Windhoek Eerste en Finale Aanvullende Windhoek Bank Windhoek Beperk Posbus 15 Windhoek.

418/82 — NELL Anna Judith Maria 0904160006006 Keetmanshoop Keetmanshoop Windhoek C.P. van der Merwe & Kie Posbus 180 Keetmanshoop 9000

97/83 — BADENHORST (Born Parsons) Helen Magdalene Windhoek 280707 0020 009 5 Third Street, Oranjemund Gerhardus Petrus Badenhorst 260329 5042 005 Luderitz Barclays National Bank Ltd. P.O. Box 512 Cape Town 8000.

## LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENING IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35(5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplikate van die likwidasie- en distribusierekenings (eerste en finale, *tensy anders vermeld*) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meesters en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer *indien spesiaal vermeld*) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

170/83 — LUDEWIG Katherina Elise Friede (Kate Ludewig) 040426 0004 001 Kerbystraat 10, Windhoek Windhoek Barclays Nasionale Bank Beperk Kaapstad Trustee Tak, Posbus 512, Kaapstad, 8000.

126/83 — RÜHL Paulus 551029080076 Erf 4982 Khomasdal Sophia Katharina Erf 4982 Khomasdal 5809180200190 Windhoek Sophia Katharina Rühl, Posbus 10136 Khomasdal.

266/83 — MARITZ Ockert Cornelius 331013-01-0007-0 Regent Straat 2 Posbus 511 Keetmanshoop Eerste en Finale Windhoek Keetmanshoop Keetmanshoop Belegings Maatskappy (Edms) Bpk. Posbus 876 Keetmanshoop.

22/82 GOLDBECK Karl 130801 5007 004 Ballostraat 1, Windhoek Windhoek Barclays Nasionale Bank Beperk, Kaapstad Trustee-Tak, Posbus 512, Kaapstad, 8000.

## Vorm/Form J 193

**NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES**

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of *claims if other than 30 days*.

479/83 — WINDHOEK Matthiessen Robert 23/6/1910 100623 5007 00 8 P.O. Box 3415 Windhoek, 9000 44 Gobabis Road Klein Windhoek 8th October 1983 Engling, Stritter & Partners P.O. Box 43 Windhoek 9000

118/83 — RIEDLE Harald Windhoek 31.12.1943 Unknown Groshertzog Hotel, Stübel Street, Windhoek 21.2.1983 C.J. Hinrichsen Lorentz & Bone, P.O. Box 85, Windhoek, 9000.

6246/83 — BURGER Dorothy Windhoek 15 October 1910 101015 0013 009 Walvisbaai 20 Julie 1983 Schaik Willem Izak Burger 13 Julie 1913 1307135020004 Barclays Nasionale Bank Beperk, Kaapstad Trustee-Tak, Posbus 512, Kaapstad, 8000 Eksekuteur.

487/82 — LE ROUX Coenraad Gert Johannes Windhoek 10 Februarie 1929 290210 5091 009 Plaas Paddington Nr. 123, Distrik Mariental 23 Oktober 1982 Elizabeth Jacoba Magrietha Le Roux 4 Oktober 1934 341004 0011 00 7 Barclays Nasionale Bank Beperk (Geregistreerde Kommersiële Handelsbank) Trustee Tak Kaapstad, Posbus 512, Kaapstad, 8000.

**KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS**

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname, geboortedatum, persoonsnommer, laaste datum, familie-naam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings *indien anders as 30 dae*.

215/83 — GROVE (Gebore Le Roux) Petronella Johanna Windhoek 27 Januarie 1895 9501270003005 Okahandja, Windhoek 26 Mei 1983 Barclays National Bank Limited Registered Commercial Bank Cape Town Trustee Branch P.O. Box 512, Cape Town. 8000

476/83 — RUST Winfried Windhoek 28 April 1937 370428 5008 003 Louis Bothalaan, Windhoek 25 September 1983 R H Meyerdricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk. Posbus 4333 Kaapstad Eksekuteur.

480/83 — HARTLIEF Karl Julius Windhoek 12-8-1906 060812 5017 00 4 Windhoek 23-10-1983 Klaus Nieft — Executor c/o Keller & Neuhaus Trust Co. (Pty) Ltd. P.O. Box 156, Windhoek.

126/83 — RÜHL Paulus Windhoek 29.10.1955 551029080076 Erf 4982 Khomasdal Windhoek 1.4.83 Mev. S.K. Rühl Erf 4982 Khomasdal 18.9.1958 5809180200190 Sophia Katharina Rühl Posbus 10136 Khomasdal.

## Vorm/Form 517

**NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES**

All persons having claims against the estates specified in the schedule, are called upon to lodge their claims with the executors concerned within a period of 30 days (or otherwise as indicated) from the date of publication hereof.

**KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS**

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels in die bylae vermeld, word versoek om sodanige vorderings binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) vanaf die datum van publikasie hiervan by die betrokke eksekuteurs in te lewer.

455/83 HARMSE — Pieter Jacobus Johannes Stefanus 21/11/1918 181121 5029 00 9 Tsumeb 04/08/1983 21 dae Windhoek Tsumeb Standard Bank SWA Bpk. Gereg. Handelsbank Trustee Tak Posbus 2164 Windhoek 9000.

## Vorm/Form 2

**MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP**

Pursuant to sections 41 and 42 of the Insolvency Act, 1936, sections 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339 and 366 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestered estate or companies being wound up mentioned below, indicating the number of estate/company; the name and description of estate/company; the date, hour and place of meeting and the purpose of meeting.

Meetings in 'n place in which there is ' Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

W10/83 — Insolvent Estate D.J.J. Kotzé on Wednesday the 30th November 1983 at the offices of the Master of the Supreme Court, Windhoek, at 10h00 a.m. Further proof of claims. Dr. O.F.C. Herrigel c/o Security Trust SWA (Pty) Ltd. P.O. Box 3599, Windhoek 9000.

**BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE**

Ingevolge artikels 41 en 42 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, en artikels 339 en 336 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasië hieronder vermeld, gehou sal word met aanduiding van die nommer van boedel/maatskappy; die naam en beskrywing van boedel/maatskappy; die datum, uur en plek van byeenkoms en die doel van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

W14/83 — Insolvent Estate A.J. Kleynhans on Wednesday the 30th November 1983 at the offices of the Master of the Supreme Court, Windhoek at 10h00 a.m. Further proof of claims. Dr. O.F.C. Herrigel c/o Security Trust SWA (Pty) Ltd. P.O. Box 3599, Windhoek 9000.

## Vorm/Form 4

**LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP**

Pursuant to section 108 (2) of the Insolvency Act, 1936, section 136 (2) of the Companies Act, 1926, and section 406 (3) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the liquidation account and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for ' period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the dates mentioned below or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

W31/82 — F.F.M. Engineering Co (Pty) Ltd. (In Liquidation). First Liquidation & Distribution Account. At the offices of the Master of the Supreme Court, Windhoek for a period of 14 days as from the 25th November 1983. Dr. O.F.C. Herrigel & Ian McLaren c/o Security Trust SWA (Pty) Ltd. P.O. Box 3599 Windhoek 9000.

**LIKWIDASIE REKENINGE EN PLANNE VAN DISTRIBUSIE OF KONTRIBUSIE REKENING IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE**

Ingevolge artikel 108 (2) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 136 (2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 406 (3) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die likwidasië-, distribusië- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval, hieronder vermeld ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum hieronder vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laaste is.

W26/82 Grootfontein Slaghuis (Edms) Bpk. (In Liquidation) Second & Final Liquidation and Distribution Account At the office of the Master of the Supreme Court, Windhoek and at the Magistrate, Magistrate's Court Grootfontein for a period of 14 days as from the 25th November 1983 P Mathews & I R McLaren Joint Liquidators Trust & Mining Co (Pty) Ltd. P.O. Box 82 Windhoek.

W5/83 — Hidropompe (Edms) Bpk. (In liquidation) First Liquidation & Distribution Account at the office of the Master of the Supreme Court, Windhoek and at the Magistrate, Magistrate's Court Okahandja for a period of 14 days as from the 25th November 1983 I.R. McLaren Liquidator Trust & Mining Co (Pty) Ltd. P.O. Box 82 Windhoek.

## Vorm 519

**LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNT IN DECEASED ESTATE LYING FOR INSPECTION**

In terms of section 35 (5) of Act 66 of 1965 notice is hereby given that the liquidation and distribution account in the Estate specified in the Schedule will be open for in the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days from the date of publication hereof (or otherwise as indicated) at the offices of the Master of the Supreme Court and Magistrate, as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Master during the specified period, the Executor will proceed to make payment in accordance therewith.

453/83 — HERING — Louise Flora 920202 0004 10 0  
Okahandja Eerste en Finale Windhoek Okahandja  
Standard Bank SWA Ltd. (Registered Commercial Bank)  
Trustee Branch P.O. Box 2164, Windhoek 9000.

**LIKWIDASIE EN DISTRIBUSIEREKENING IN BESTORWE BOEDEL WAT TER INSAE LÊ**

Ingevolge artikel 35 (5) van Wet 66 van 1964 word hierby kennis gegee dat die likwidasië- en distribusierekening in die Boedel in die Bylae vermeld in die kantore van die Meester van die Hooggeregshof en Landdros soos vermeld vir 'n tydperk van 21 dae vanaf die datum van publikasie hiervan (of andersins soos aangedui) ter insae sal lê vir alle persone wat daarby belang het.

Indien geen besware daarteen by die Meester binne die gemelde tydperk ingedien word nie, sal die eksekuteur tot uitbetaling daarvolgens oorgaan.

## Vorm/Form J 28

**ESTATES OR COMPANIES SEQUESTERED OR WOUND UP PROVISIONALLY**

Pursuant to section 17 (4) of the Insolvency Act, 1936, and section 356 (1) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned below have been sequestered or wound up provisionally by order of the said Court.

W24/83 — BAARD Steven Glenn 57 De Jagerstraat  
Windhoek 9000 7 November 1983 Hooggeregshof van  
Suidwes-Afrika Julian Baard Meester van die  
Hooggeregshof P.Sak X13190 Windhoek 9000.

**BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS**

Ingevolge artikel 17 (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 356 (1) van die Maatskappywet, 1973, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappye hieronder vermeld voorlopig op las van genoemde Hof gesekwestreer of gelikwideer is.

**KENNISGEWING VAN OMSKEPPING VAN KAROO MEAT PACKERS LIMITED IN 'N PRIVAAT MAATSKAPPY**

KENNIS GESKIED HIERMEE in terme van Artikel 26(1) van die Maatskappywet 1973, soos gewysig, van 'n Spesiale Vergadering van Aandeelhouders, wat gehou sal word by die Geregistreerde Adres van die Maatskappy, Tweede Vloer, Bank Windhoekgebou, Kaiserstraat, Windhoek op 23 Desember 1983, vir die doel om 'n Spesiale Besluit te neem, om die Maatskappy van 'n publieke maatskappy te omskep in 'n privaat maatskappy, die naam van die maatskappy sal dan KAROO MEAT PACKERS (PROPRIETARY) LIMITED wees.

IN OPDRAG VAN DIE DIREKSIE

pp(Mev.) C. JURGENS  
Maatskappy Nominees (Eiendoms) Beperk  
Sekretaris

**KENNISGEWING**

Ingevolge die bepalings van Artikel 35(5) van Wet 66/1965 word hierby kennis gegee dat die Likwidasië en Distribusie Rekening in die boedel van Wyle JAN HENDRIK ERASMUS Nr. 417/82 Persoonsnommer 131119 01 0004 0 in die kantore van die Meester van die Hooggeregshof, Windhoek vir 'n tydperk van 21 dae vanaf 1 Desember 1983 ter insae sal lê vir alle persone wat daarby belang het.

Indien geen besware daarteen by die Meester binne die gemelde tydperk ingedien word nie, sal die Eksekuteur tot uitbetaling daarvolgens oorgaan.

M.G. ERASMUS  
Eksekuteur  
Muller & Brand  
Posbus 2073  
WINDHOEK  
9000

**KENNISGEWING**

Geliewe kennis te neem dat NICOLAAS ALBERTUS VERMEULEN die besigheid bekend as MINI MARK KAFEE wat lisensieër was as Algemene Handelaar, Varsprodukte Handelaar, Tabak by Kleinmaat, Restaurant en Smit- en Mineralewater en gedryf te Erf 122, Karasburg, Distrik Karasburg, vervreem het aan CORNELIA HENDRIKA BRAUNE, wie voortaan hierdie besigheid vir haar eie rekening sal dryf op dieselfde persele onder dieselfde naam en dat sy na 14 dae vanaf publikasie hiervan aansoek sal doen by die Handelslisensiehof te Karasburg vir die oordrag van bovermelde lisensies in haar naam. Geteken te KARASBURG op hierdie 11de dag van NOVEMBER 1983.

RISSIK & COX  
Prokureurs vir Applikant  
10de Laan  
Posbus 8  
KARASBURG

**TSEIB INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED  
(IN VRYWILLIGE LIKWIDASIE)**

**AANSTELLING AS LIKWIDATEUR**

KENNIS WORD HIERMEE gegee dat ingevolge Artikel 375 5 (5) (b) van die Maatskappywet 1973 dat Mnr. H.J. Liebenberg van Posbus 566, KEETMANSHOOP aangestel is as Likwidateur van bogemelde Maatskappy deur die Meester van die Hooggeregshof Aanstellingsbrief No. 422/83 dateer 27 Oktober 1983.

H.J. LIEBENBERG,  
Posbus 566,  
101 Sanlangebou,  
KEETMANSHOOP

**LIQUOR ORDINANCE, 1969****NOTICE IN TERMS OF SECTION 104A(1)(b)**

BE PLEASED TO TAKE NOTICE that BURKHARD WILHELM ERWIG, who conducts a Restaurant Liquor Licence on Erf 343, Republic Road, WINDHOEK, intends to change the name of the business to:

**RESTAURANT ZUR AMPEL**

and that after the expiry of one month of publication of this notice, application will be made to the Magistrate for the district of WINDHOEK for the name to be changed as stated above.

Dated at WINDHOEK this 9th day of NOVEMBER 1983.

P.G. v.d. MERWE  
PETER G VAN DER MERWE & CO  
202 Sonnex House  
351 Kaiser Street  
Windhoek  
P.O. Box 242  
9000

**METJE & ZIEGLER LIMITED  
(Incorporated in South West Africa)**

**NOTICE OF PREFERENCE DIVIDEND NUMBER 71**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the dividend for the six months ending December 31 1983, at the rate of 5½% per annum has been declared payable on or about January 15 1984, to all preference shareholders registered in die books of the company at the close of business on December 15 1983.

In terms of the SWA and RSA income tax legislation, non-resident shareholders' tax is applicable as outlined below:

Shareholders resident in South West Africa — 1.01%  
Shareholders resident in the Republic of South Africa — 11.65%  
Shareholders resident outside South West Africa and the Republic of South Africa — 12.66%

BY ORDER OF THE BOARD

K A H A S VON DER PFORTE  
Secretary

Transfer Secretaries:

Arthur Young & Company  
P.O. Box 1857  
WINDHOEK  
9000